

**ПОЛОЖЕНИЕ О КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ и обработке персональных данных
пользователей сайта**

PRIVACY POLICY and processing of personal data of website users

Редакция № 1. Дата вступления в силу: «10» Август 2026 г.

Version No. 1. Effective date: «10» August 2026

г. Ташкент / Tashkent

ПОЛОЖЕНИЕ О КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ	PRIVACY POLICY
Настоящее Положение о конфиденциальности (далее — «Положение») определяет порядок обработки и защиты персональных данных физических лиц, получаемых Обществом с ограниченной ответственностью «FINCOM RENT» при использовании сайта rentmotors.uz , а также при заключении и исполнении договора аренды транспортного средства.	This Privacy Policy (hereinafter — the "Policy") sets out the procedure for processing and protecting the personal data of natural persons obtained by FINCOM RENT Limited Liability Company through the use of the website rentmotors.uz , as well as in connection with the conclusion and performance of the vehicle rental agreement.
I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ	I. GENERAL PROVISIONS
1.1. Собственником и оператором баз персональных данных является ООО «FINCOM RENT» (далее — «Компания», «Оператор»), ИНН 310081100, адрес: Республика Узбекистан, г. Ташкент, Сергелийский район, ТКАД.	1.1. The owner and operator of the personal data bases is FINCOM RENT LLC (hereinafter — the "Company", the "Operator"), TIN 310081100, address: Republic of Uzbekistan, Tashkent, Sergeli district, TKAD.
1.2. Пользователем (Субъектом персональных данных) признаётся любое физическое лицо, посещающее сайт rentmotors.uz (далее — «Сайт»), направляющее заявку через формы Сайта либо вступающее в договорные отношения с Компанией (далее — «Пользователь»).	1.2. A User (Personal Data Subject) means any natural person who visits the website rentmotors.uz (hereinafter — the "Website"), submits a request through the Website forms, or enters into contractual relations with the Company (hereinafter — the "User").
1.3. Положение разработано в соответствии с Конституцией Республики Узбекистан, Законом Республики Узбекистан «О персональных данных» № ЗРУ-547 от 02.07.2019 г., Законом «Об информатизации», Законом «О принципах и гарантиях свободы информации», Гражданским кодексом Республики Узбекистан и иными нормативно-правовыми актами Республики Узбекистан.	1.3. The Policy has been developed in accordance with the Constitution of the Republic of Uzbekistan, the Law of the Republic of Uzbekistan "On Personal Data" No. ZRU-547 dated 02.07.2019, the Law "On Informatization", the Law "On Principles and Guarantees of Freedom of Information", the Civil Code of the Republic of Uzbekistan and other regulatory legal acts of the Republic of Uzbekistan.
1.4. Используя Сайт, направляя заявку через формы Сайта, обращаясь в мессенджеры или по телефонам Компании, а равно акцептуя публичную оферту Компании, Пользователь подтверждает, что ознакомился с настоящим Положением, понимает его условия и даёт согласие на обработку своих персональных данных на изложенных ниже условиях.	1.4. By using the Website, submitting a request through the Website forms, contacting the Company via messengers or by telephone, or accepting the Company's public offer, the User confirms that it has read this Policy, understands its terms and consents to the processing of its personal data on the terms set out below.
1.5. Если Пользователь не согласен с условиями настоящего Положения, он обязан прекратить использование Сайта и не предоставлять Компании свои персональные данные.	1.5. If the User does not agree with the terms of this Policy, the User must stop using the Website and refrain from providing personal data to the Company.

1.6. Сайт не предназначен для лиц, не достигших 18 лет. Компания не осуществляет целенаправленный сбор персональных данных несовершеннолетних. Обработка персональных данных несовершеннолетнего осуществляется только с согласия его законного представителя.	1.6. The Website is not intended for persons under 18 years of age. The Company does not intentionally collect the personal data of minors. Personal data of a minor is processed only with the consent of the minor's legal representative.
1.7. Компания осуществляет деятельность по аренде транспортных средств на территории Республики Узбекистан под брендом Rentmotors на основании партнёрского (франчайзингового) соглашения, заключённого с компанией RENTMOTORS GEORGIA, LLC (Грузия, ID 405154363), правообладателем бренда, включающего предоставление Компании неисключительной лицензии на использование товарных знаков Rentmotors.	1.7. The Company operates a vehicle rental business in the territory of the Republic of Uzbekistan under the Rentmotors brand on the basis of a partnership (franchise) agreement concluded with RENTMOTORS GEORGIA, LLC (Georgia, ID 405154363), the owner of the brand, which grants the Company a non-exclusive licence to use the Rentmotors marks.
1.8. Компания является самостоятельным юридическим лицом, оказывает услуги аренды от своего имени и за свой счёт и выступает самостоятельным оператором персональных данных своих клиентов. Работа под брендом Rentmotors не означает, что услуги оказываются правообладателем бренда.	1.8. The Company is an independent legal entity, provides rental services in its own name and at its own expense, and acts as an independent operator of its customers' personal data. Operating under the Rentmotors brand does not mean that the services are provided by the owner of the brand.
1.9. Бронирование может осуществляться как через Сайт и собственные каналы Компании, так и через каналы бронирования Rentmotors (веб-сайты, колл-центры, корпоративные счета, туристические и OTA-партнёры). При обращении через каналы Rentmotors обработка персональных данных до момента передачи заявки Компании осуществляется компанией RENTMOTORS GEORGIA, LLC как самостоятельным оператором в соответствии с её собственной политикой конфиденциальности.	1.9. Reservations may be made both through the Website and the Company's own channels and through the Rentmotors reservation channels (websites, call centres, corporate accounts, travel and OTA partners). Where a request is made through the Rentmotors channels, the processing of personal data prior to the transfer of the request to the Company is carried out by RENTMOTORS GEORGIA, LLC as an independent operator in accordance with its own privacy policy.
II. ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ	II. TERMS AND DEFINITIONS
2.1. Термины, используемые в настоящем Положении, применяются в значении, установленном Законом Республики Узбекистан «О персональных данных», в частности: — Персональные данные — зафиксированная на электронном, бумажном и (или) ином материальном носителе информация, относящаяся к определённому физическому лицу или дающая возможность его идентификации. — Обработка персональных данных — осуществление одного или совокупности действий по сбору, систематизации, хранению, изменению, дополнению, использованию, предоставлению, распространению, передаче, обезличиванию и уничтожению персональных данных. — Субъект персональных данных — физическое лицо, к которому относятся персональные данные.	2.1. The terms used in this Policy have the meanings established by the Law of the Republic of Uzbekistan "On Personal Data", in particular: — Personal data — information recorded on electronic, paper and (or) other material media that relates to a specific natural person or makes it possible to identify that person. — Processing of personal data — the performance of one or a combination of actions involving the collection, systematization, storage, modification, supplementation, use, provision, dissemination, transfer, depersonalization and destruction of personal data. — Personal data subject — the natural person to whom the personal data relates. — Operator — a legal entity that processes personal data. — Consent of the subject — the voluntary expression of will by a natural person to provide personal data for processing.

— Оператор — юридическое лицо, осуществляющее обработку персональных данных. — Согласие субъекта — добровольное волеизъявление физического лица, направленное на предоставление его персональных данных для обработки. — Файлы cookie — небольшие текстовые файлы, сохраняемые на устройстве Пользователя при посещении Сайта и позволяющие распознавать устройство при повторных посещениях.	— Cookies — small text files stored on the User's device when visiting the Website that allow the device to be recognized on subsequent visits.
III. ПРАВОВЫЕ ОСНОВАНИЯ ОБРАБОТКИ	III. LEGAL GROUNDS FOR PROCESSING
3.1. Компания обрабатывает персональные данные на следующих основаниях: — согласие субъекта персональных данных, выраженное в порядке п. 1.4 настоящего Положения; — заключение и исполнение договора аренды транспортного средства, стороной которого является субъект персональных данных, в том числе на стадии преддоговорных отношений (бронирование, расчёт стоимости, проверка допуска к аренде); — исполнение обязанностей, возложенных на Компанию законодательством Республики Узбекистан (налоговый и бухгалтерский учёт, предоставление сведений уполномоченным органам, страхование, противодействие легализации доходов, полученных от преступной деятельности); — защита законных интересов Компании, включая обеспечение сохранности имущества, взыскание задолженности, возмещение ущерба и защиту прав в суде.	3.1. The Company processes personal data on the following grounds: — the consent of the personal data subject expressed in accordance with clause 1.4 of this Policy; — the conclusion and performance of the vehicle rental agreement to which the personal data subject is a party, including at the pre-contractual stage (booking, price calculation, verification of eligibility to rent); — compliance with the obligations imposed on the Company by the legislation of the Republic of Uzbekistan (tax and accounting records, provision of information to authorized bodies, insurance, anti-money laundering); — protection of the Company's legitimate interests, including safeguarding its property, recovering debts, obtaining compensation for damage and defending its rights in court.
3.2. Предоставление персональных данных является добровольным. Вместе с тем при отказе от предоставления данных, необходимых для идентификации Пользователя и допуска к управлению транспортным средством, Компания вправе отказать в заключении договора аренды.	3.2. The provision of personal data is voluntary. However, if the User refuses to provide the data required to identify the User and to permit the User to drive the vehicle, the Company is entitled to refuse to conclude the rental agreement.
IV. СОСТАВ ОБРАБАТЫВАЕМЫХ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ	IV. CATEGORIES OF PERSONAL DATA PROCESSED
4.1. В зависимости от характера взаимодействия с Пользователем Компания обрабатывает следующие категории данных: — Идентификационные: фамилия, имя, отчество; дата рождения; гражданство; ПИНФЛ; серия и номер паспорта (ID-карты), дата выдачи и орган выдачи; фото- и видеокопии документов. — Водительские: серия, номер и категории водительского удостоверения, срок действия, водительский стаж. — Контактные: номер телефона, адрес электронной почты, адрес фактического	4.1. Depending on the nature of the interaction with the User, the Company processes the following categories of data: — Identification data: surname, name, patronymic; date of birth; citizenship; PINFL; passport (ID card) series and number, date and authority of issue; photo and video copies of documents. — Driving data: series, number and categories of the driving licence, its validity period, driving experience. — Contact data: telephone number, e-mail address, actual place of residence, messenger accounts,

проживания, аккаунты в мессенджерах, контактные данные второго лица для связи (при добровольном предоставлении). — Платёжные: реквизиты банковской карты (маскированный номер, срок действия, платёжный токен), сведения о платежах, залоге, задолженности и возвратах. — Договорные: сведения об аренде — транспортное средство, срок, маршрут (при ограничении территории эксплуатации), акты приёма-передачи и возврата, штрафы, сведения о ДТП и повреждениях. — Данные телематики: данные GPS-мониторинга и телематических систем транспортного средства — местоположение, маршрут, скорость, пробег, время начала и окончания поездок, технические параметры. — Коммуникационные: аудиозаписи телефонных переговоров, переписка в мессенджерах, электронной почте и через формы Сайта. — Технические: IP-адрес, тип и версия браузера и операционной системы, тип устройства, язык, источник перехода, дата и время обращения к Сайту, просмотренные страницы, файлы cookie и иные идентификаторы.	contact details of a second contact person (where voluntarily provided). — Payment data: bank card details (masked number, expiry date, payment token), information on payments, the deposit, outstanding amounts and refunds. — Contractual data: rental details — the vehicle, the rental period, the route (where the operating territory is restricted), acceptance and return acts, penalties, information on road traffic accidents and damage. — Telematics data: data from GPS monitoring and the vehicle's telematics systems — location, route, speed, mileage, trip start and end times, technical parameters. — Communication data: audio recordings of telephone conversations, correspondence via messengers, e-mail and the Website forms. — Technical data: IP address, browser and operating system type and version, device type, language, referral source, date and time of access to the Website, pages viewed, cookies and other identifiers.
4.2. Компания не осуществляет обработку специальных категорий персональных данных (о расовом или национальном происхождении, политических взглядах, религиозных убеждениях, состоянии здоровья, интимной жизни), за исключением случаев, когда это прямо необходимо для оформления страхового случая или расследования дорожно-транспортного происшествия и допускается законодательством.	4.2. The Company does not process special categories of personal data (racial or ethnic origin, political views, religious beliefs, state of health, intimate life), except where this is strictly necessary for processing an insurance claim or investigating a road traffic accident and is permitted by law.
4.3. Компания не проверяет достоверность предоставленных Пользователем данных и исходит из того, что Пользователь предоставляет достоверные и актуальные сведения. Ответственность за достоверность данных несёт Пользователь.	4.3. The Company does not verify the accuracy of the data provided by the User and assumes that the User provides accurate and up-to-date information. The User is responsible for the accuracy of the data.
V. ЦЕЛИ ОБРАБОТКИ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ	V. PURPOSES OF PROCESSING PERSONAL DATA
5.1. Персональные данные обрабатываются исключительно в следующих целях: — обработка заявок и обращений, поступивших через Сайт, телефон, мессенджеры и электронную почту; — идентификация Пользователя и проверка его права на управление транспортным средством, оценка возможности предоставления автомобиля в аренду; — заключение, исполнение, изменение и расторжение договора аренды транспортного средства, оформление актов приёма-передачи и возврата;	5.1. Personal data is processed solely for the following purposes: — processing requests and enquiries received through the Website, by telephone, via messengers and by e-mail; — identifying the User and verifying the User's right to drive a vehicle, assessing whether the vehicle may be rented to the User; — concluding, performing, amending and terminating the vehicle rental agreement, drawing up acceptance and return acts; — carrying out settlements, receiving the rental fee and the deposit, refunding funds, processing payments through payment systems and acquiring banks;

— проведение расчётов, приём арендной платы и залога, возврат денежных средств, обработка платежей через платёжные системы и банки-эквайеры; — обеспечение сохранности транспортного средства, контроль соблюдения условий эксплуатации, лимита пробега и территории эксплуатации посредством GPS-навигации и телематических систем; — обеспечение качества обслуживания и подтверждение договорённостей, в том числе посредством аудиофиксации телефонных переговоров; — урегулирование дорожно-транспортных происшествий, страховых случаев, административных правонарушений, а также взыскание штрафов, задолженности и возмещение причинённого ущерба; — исполнение требований законодательства, предоставление отчётности и сведений по запросам уполномоченных государственных органов; — улучшение работы Сайта, анализ посещаемости и пользовательского поведения в обезличенном виде; — направление информационных и рекламных сообщений о продуктах, акциях и специальных предложениях Компании — исключительно при наличии отдельного согласия Пользователя.	— safeguarding the vehicle and monitoring compliance with the operating conditions, the mileage limit and the operating territory by means of GPS navigation and telematics systems; — ensuring service quality and confirming agreements reached, including by making audio recordings of telephone conversations; — handling road traffic accidents, insurance claims and administrative offences, as well as recovering penalties and debts and obtaining compensation for damage caused; — complying with statutory requirements and providing reports and information at the request of authorized state bodies; — improving the operation of the Website and analysing traffic and user behaviour in depersonalized form; — sending informational and advertising messages about the Company's products, promotions and special offers — solely where the User has given separate consent.
5.2. Обработка персональных данных в целях, не совместимых с указанными выше, не допускается.	5.2. Processing of personal data for purposes incompatible with those listed above is not permitted.
VI. ПОРЯДОК И СРОКИ ОБРАБОТКИ	VI. PROCEDURE AND RETENTION PERIODS
6.1. Обработка персональных данных осуществляется как с использованием средств автоматизации, так и без их использования, включая сбор, систематизацию, накопление, хранение, уточнение, использование, передачу, обезличивание, блокирование и уничтожение данных.	6.1. Personal data is processed both by automated and non-automated means, including the collection, systematization, accumulation, storage, updating, use, transfer, depersonalization, blocking and destruction of data.
6.2. Базы персональных данных граждан Республики Узбекистан обрабатываются и хранятся с использованием технических средств, физически размещённых на территории Республики Узбекистан, и зарегистрированы в Государственном реестре баз персональных данных в порядке, установленном законодательством.	6.2. Personal data bases of citizens of the Republic of Uzbekistan are processed and stored using technical facilities physically located within the territory of the Republic of Uzbekistan and are registered in the State Register of Personal Data Bases in the manner prescribed by law.
6.3. Часть данных бронирования дополнительно обрабатывается в единой информационной системе бренда Rentmotors (Online.fleet) в объёме, необходимом для подтверждения брони и взаиморасчётов сторон партнёрского (франчайзингового) соглашения. Порядок такой передачи определён разделом VII настоящего Положения.	6.3. Certain reservation data is additionally processed in the shared information system of the Rentmotors brand (Online.fleet) to the extent necessary to confirm reservations and to carry out settlements between the parties to the partnership (franchise) agreement. The procedure for such transfer is set out in Section VII of this Policy.

6.4. Персональные данные хранятся не дольше, чем этого требуют цели обработки: — данные заявок, не завершившихся заключением договора, — до 1 (одного) года с даты последнего обращения; — данные, связанные с исполнением договора аренды, а также первичные учётные документы — в течение сроков, установленных законодательством о бухгалтерском учёте и архивном деле (как правило, не менее 5 (пяти) лет); — аудиозаписи телефонных переговоров — до 6 (шести) месяцев, а при наличии спора — до его окончательного урегулирования; — данные GPS-мониторинга — до 12 (двенадцати) месяцев с даты окончания срока аренды; — данные, необходимые для взыскания задолженности и возмещения ущерба, — до полного исполнения обязательств и истечения срока исковой давности.	6.4. Personal data is stored for no longer than the purposes of processing require: — data from requests that did not result in a concluded agreement — up to 1 (one) year from the date of the last enquiry; — data relating to the performance of the rental agreement and primary accounting documents — for the periods established by the legislation on accounting and archives (as a rule, at least 5 (five) years); — audio recordings of telephone conversations — up to 6 (six) months, and in the event of a dispute, until it is finally resolved; — GPS monitoring data — up to 12 (twelve) months from the end of the rental period; — data required for the recovery of debts and compensation for damage — until the obligations are fully performed and the limitation period expires.
6.5. По достижении целей обработки либо в случае отзыва согласия персональные данные подлежат уничтожению или обезличиванию, за исключением данных, хранение которых обязательно в силу законодательства.	6.5. Once the purposes of processing have been achieved, or if consent is withdrawn, personal data is destroyed or depersonalized, except for data whose retention is mandatory by law.
VII. ПЕРЕДАЧА ДАННЫХ ТРЕТЬИМ ЛИЦАМ	VII. TRANSFER OF DATA TO THIRD PARTIES
7.1. Компания не продаёт и не передаёт персональные данные третьим лицам, за исключением случаев, предусмотренных настоящим Положением и законодательством Республики Узбекистан.	7.1. The Company does not sell or transfer personal data to third parties, except in the cases provided for by this Policy and by the legislation of the Republic of Uzbekistan.
7.2. Персональные данные могут быть переданы: — страховым организациям — в целях оформления полисов и урегулирования страховых случаев; — банкам, платёжным организациям и операторам платёжных систем — в целях проведения расчётов, приёма платежей и списания сумм задолженности; — лицам, привлекаемым для взыскания задолженности, а также юридическим представителям и экспертам — в целях защиты прав и законных интересов Компании (согласие на такую передачу даётся Арендатором при акцепте публичной оферты); — органам внутренних дел, судам, органам прокуратуры, налоговым и иным уполномоченным государственным органам — по мотивированным запросам и в порядке, установленном законодательством; — подрядчикам, обеспечивающим работу Сайта, CRM-систем, телефонии, телематического оборудования и хостинга, — в объёме, минимально необходимом для оказания соответствующих услуг, на условиях конфиденциальности;	7.2. Personal data may be transferred to: — insurance companies — for the purpose of issuing policies and settling insurance claims; — banks, payment institutions and payment system operators — for the purpose of carrying out settlements, accepting payments and debiting outstanding amounts; — persons engaged to recover debts, as well as legal representatives and experts — for the purpose of protecting the rights and legitimate interests of the Company (consent to such transfer is given by the Lessee upon acceptance of the public offer); — internal affairs bodies, courts, prosecution authorities, tax authorities and other authorized state bodies — upon reasoned request and in the manner prescribed by law; — contractors supporting the operation of the Website, CRM systems, telephony, telematics equipment and hosting — to the minimum extent necessary to provide the relevant services and subject to confidentiality obligations; — RENTMOTORS GEORGIA, LLC (Georgia) — the owner of the Rentmotors brand, under the partnership (franchise) agreement referred to in

— компании RENTMOTORS GEORGIA, LLC (Грузия) — правообладателю бренда Rentmotors, в рамках партнёрского (франчайзингового) соглашения, указанного в п. 1.7, в объёме, необходимом для подтверждения и обслуживания бронирований, ведения единой системы бронирования и учёта (Online.fleet), формирования отчётности и расчётов между сторонами. Передаются идентификационные, контактные и договорные данные, необходимые для этих целей; полные реквизиты платёжных карт и копии документов Пользователя не передаются.	clause 1.7, to the extent necessary to confirm and service reservations, maintain the shared reservation and record-keeping system (Online.fleet), prepare reports and carry out settlements between the parties. Identification, contact and contractual data required for these purposes are transferred; full payment card details and copies of the User's documents are not transferred.
7.3. Трансграничная передача персональных данных осуществляется только на территорию государств, обеспечивающих надлежащую защиту персональных данных, и при наличии оснований, предусмотренных законодательством Республики Узбекистан. Акцептуя настоящее Положение, Пользователь даёт согласие на трансграничную передачу своих персональных данных в Грузию компании RENTMOTORS GEORGIA, LLC в объёме и целях, указанных в п. 7.2 настоящего Положения.	7.3. Cross-border transfer of personal data is carried out only to states that ensure adequate protection of personal data and only on the grounds provided for by the legislation of the Republic of Uzbekistan. By accepting this Policy, the User consents to the cross-border transfer of the User's personal data to Georgia to RENTMOTORS GEORGIA, LLC to the extent and for the purposes set out in clause 7.2 of this Policy.
7.4. Передача персональных данных третьим лицам осуществляется на условиях обеспечения ими режима конфиденциальности и использования данных исключительно в целях, указанных в настоящем Положении. Компания требует от получателей данных соблюдения уровня защиты, не ниже предусмотренного настоящим Положением.	7.4. Personal data is transferred to third parties on condition that they maintain confidentiality and use the data solely for the purposes set out in this Policy. The Company requires recipients of the data to observe a level of protection no lower than that provided for by this Policy.
VIII. ФАЙЛЫ COOKIE И АНАЛИТИКА	VIII. COOKIES AND ANALYTICS
8.1. Сайт использует файлы cookie и аналогичные технологии для обеспечения работоспособности Сайта, сохранения пользовательских настроек, анализа посещаемости и повышения удобства пользования.	8.1. The Website uses cookies and similar technologies to ensure the Website functions properly, to save user settings, to analyse traffic and to improve usability.
8.2. Компания использует следующие типы cookie: технические (строго необходимые для функционирования Сайта), функциональные (сохранение выбранного языка, параметров поиска автомобилей) и аналитические (сбор обезличенной статистики посещений).	8.2. The Company uses the following types of cookies: technical (strictly necessary for the Website to function), functional (saving the selected language and vehicle search parameters) and analytical (collecting depersonalized visit statistics).
8.3. Для сбора статистики могут использоваться сторонние сервисы веб-аналитики. Такие сервисы обрабатывают обезличенные данные в соответствии с собственными политиками конфиденциальности.	8.3. Third-party web analytics services may be used to collect statistics. Such services process depersonalized data in accordance with their own privacy policies.
8.4. Пользователь вправе в любой момент отключить или удалить файлы cookie в настройках браузера. Отключение технических cookie может привести к невозможности использования отдельных функций Сайта.	8.4. The User may disable or delete cookies at any time in the browser settings. Disabling technical cookies may make certain functions of the Website unavailable.
IX. ПРАВА СУБЪЕКТА ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ	IX. RIGHTS OF THE PERSONAL DATA SUBJECT

9.1. Пользователь имеет право: — получать информацию о наличии у Компании его персональных данных, а также об источнике, целях, способах и сроках их обработки; — требовать уточнения, дополнения, исправления неточных или неполных персональных данных; — требовать блокирования или уничтожения персональных данных, если они обрабатываются с нарушением закона либо цели обработки достигнуты; — отозвать ранее данное согласие на обработку персональных данных; — отказаться от получения рекламных и информационных рассылок; — обжаловать действия или бездействие Компании в уполномоченном государственном органе по защите персональных данных или в суде.	9.1. The User has the right to: — obtain information as to whether the Company holds the User's personal data, as well as the source, purposes, methods and periods of processing; — demand the updating, supplementation or correction of inaccurate or incomplete personal data; — demand the blocking or destruction of personal data if it is processed in breach of the law or if the purposes of processing have been achieved; — withdraw consent to the processing of personal data previously given; — opt out of receiving advertising and informational mailings; — appeal against the Company's actions or omissions to the authorized state body for personal data protection or to a court.
9.2. Для реализации своих прав Пользователь направляет письменное обращение на электронный адрес fincomrent@gmail.com либо по адресу места нахождения Компании с указанием фамилии, имени, отчества, контактных данных и существа требования. Компания вправе запросить документ, удостоверяющий личность заявителя, для его идентификации.	9.2. To exercise these rights, the User shall send a written request to fincomrent@gmail.com or to the Company's registered address, stating the User's surname, name, patronymic, contact details and the substance of the request. The Company may request an identity document in order to identify the applicant.
9.3. Компания рассматривает обращение и предоставляет мотивированный ответ в сроки, установленные законодательством Республики Узбекистан о персональных данных и об обращениях физических и юридических лиц.	9.3. The Company reviews the request and provides a reasoned response within the time limits established by the legislation of the Republic of Uzbekistan on personal data and on applications of natural and legal persons.
9.4. Отзыв согласия влечёт прекращение обработки персональных данных и их уничтожение, за исключением данных, обработка и хранение которых необходимы для исполнения заключённого договора, исполнения требований законодательства либо защиты прав и законных интересов Компании. Отзыв согласия в период действия договора аренды не освобождает Пользователя от исполнения принятых на себя обязательств.	9.4. Withdrawal of consent entails the cessation of processing and the destruction of the personal data, except for data whose processing and storage are necessary to perform a concluded agreement, to comply with statutory requirements or to protect the rights and legitimate interests of the Company. Withdrawal of consent during the term of the rental agreement does not release the User from performing the obligations assumed.
X. МЕРЫ ПО ЗАЩИТЕ ДАННЫХ	X. DATA PROTECTION MEASURES
10.1. Компания принимает необходимые правовые, организационные и технические меры для защиты персональных данных от неправомерного или случайного доступа, уничтожения, изменения, блокирования, копирования и распространения, в том числе: — назначение лица, ответственного за организацию обработки персональных данных; — ограничение круга работников, имеющих доступ к персональным данным, и подписание ими обязательств о неразглашении; — использование защищённого соединения (протокол HTTPS/SSL) при передаче данных через Сайт;	10.1. The Company takes the necessary legal, organizational and technical measures to protect personal data against unlawful or accidental access, destruction, alteration, blocking, copying and dissemination, including: — appointing a person responsible for organizing the processing of personal data; — limiting the number of employees with access to personal data and requiring them to sign non-disclosure undertakings; — using a secure connection (HTTPS/SSL) for the transmission of data through the Website; — segregating access rights, applying password protection and backing up information systems;

— разграничение прав доступа, парольная защита и резервное копирование информационных систем; — хранение документов на бумажных носителях в местах, исключающих доступ посторонних лиц.	— storing paper documents in places inaccessible to unauthorized persons.
10.2. Компания не хранит полные реквизиты банковских карт Пользователей. Операции по оплате проводятся на стороне банка-эквайера или платёжной системы с использованием защищённых протоколов.	10.2. The Company does not store the full bank card details of Users. Payment transactions are carried out by the acquiring bank or the payment system using secure protocols.
10.3. Компания не несёт ответственности за действия третьих лиц, получивших доступ к персональным данным вследствие нарушения Пользователем правил безопасности при использовании собственного устройства или средств связи.	10.3. The Company is not liable for the actions of third parties who gain access to personal data as a result of the User's failure to observe security rules when using the User's own device or means of communication.
XI. ССЫЛКИ НА СТОРОННИЕ РЕСУРСЫ	XI. LINKS TO THIRD-PARTY RESOURCES
11.1. Сайт может содержать ссылки на сторонние сайты и сервисы (карты, мессенджеры, социальные сети, платёжные страницы). Компания не контролирует такие ресурсы и не несёт ответственности за обработку персональных данных их владельцами. Рекомендуется ознакомиться с политиками конфиденциальности соответствующих ресурсов.	11.1. The Website may contain links to third-party websites and services (maps, messengers, social networks, payment pages). The Company does not control such resources and is not responsible for the processing of personal data by their owners. Users are advised to review the privacy policies of the relevant resources.
XII. ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ	XII. AMENDMENTS TO THE POLICY
12.1. Компания вправе в одностороннем порядке вносить изменения в настоящее Положение. Новая редакция вступает в силу с момента её размещения на Сайте, если иное не предусмотрено самой редакцией.	12.1. The Company may unilaterally amend this Policy. A new version takes effect from the moment it is published on the Website, unless the version itself provides otherwise.
12.2. Действующая редакция Положения постоянно доступна по адресу rentmotors.uz. Продолжение использования Сайта после размещения новой редакции означает согласие Пользователя с внесёнными изменениями.	12.2. The current version of the Policy is permanently available at rentmotors.uz. Continued use of the Website after a new version has been published constitutes the User's consent to the amendments made.
12.3. Во всём, что не урегулировано настоящим Положением, Стороны руководствуются законодательством Республики Узбекистан. Споры подлежат разрешению в порядке, установленном законодательством Республики Узбекистан.	12.3. In all matters not governed by this Policy, the Parties shall be guided by the legislation of the Republic of Uzbekistan. Disputes shall be resolved in the manner established by the legislation of the Republic of Uzbekistan.
XIII. РЕКВИЗИТЫ И КОНТАКТЫ	XIII. DETAILS AND CONTACTS
Оператор персональных данных: ООО «FINCOM RENT» ИНН: 310081100 ОКЭД: 77110 Адрес: Республика Узбекистан, г. Ташкент, Сергелийский район, ТКАД Сайт: rentmotors.uz Телефон: +998 77 781 55 05 Электронная почта: fincomrent@gmail.com Ответственное лицо за организацию обработки персональных данных: [должность, Ф.И.О., контакты] Правообладатель бренда:	Personal data operator: FINCOM RENT LLC TIN: 310081100 NACE: 77110 Address: Republic of Uzbekistan, Tashkent, Sergeli district, TKAD Website: rentmotors.uz Phone: +998 77 781 55 05 E-mail: fincomrent@gmail.com Person responsible for organizing the processing of personal data: [position, full name, contacts] Brand owner: RENTMOTORS GEORGIA, LLC (Georgia), ID 405154363 — an independent operator in respect of data

RENTMOTORS GEORGIA, LLC (Грузия), ID 405154363 — самостоятельный оператор в части обработки данных, полученных через каналы бронирования Rentmotors (п. 1.9 настоящего Положения).	obtained through the Rentmotors reservation channels (clause 1.9 of this Policy).
<i>Настоящее Положение является публичным документом и размещается в свободном доступе на Сайте Компании.</i>	<i>This Policy is a public document and is made freely available on the Company's Website.</i>